

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 62933-1:2018

01-julij-2018

Električne naprave za shranjevanje energije (EES) - 1. del: Terminologija (IEC 62933-1:2018)

Electrical Energy Storage (EES) systems - Part 1: Terminology (IEC 62933-1:2018)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 62933-1:2018

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f71b22db-c8c3-4f32-8eddc26edc7694e5/sist-en-iec-62933-1-2018

ICS:

01.040.27	Prenos energije in toplote (Slovarji)	Energy and heat transfer engineering (Vocabularies)
27.010	Prenos energije in toplote na splošno	Energy and heat transfer engineering in general

SIST EN IEC 62933-1:2018

en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 62933-1:2018 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f71b22db-c8c3-4f32-8eddc26edc7694e5/sist-en-iec-62933-1-2018

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE **EUROPÄISCHE NORM**

EN IEC 62933-1

April 2018

ICS 01.040.17

English Version

Electrical Energy Storage (EES) systems - Part 1: Vocabulary (IEC 62933-1:2018)

Systèmes de stockage de l'énergie électrique (EES) - Partie 1: Vocabulaire (IEC 62933-1:2018)

Elektrische Energiespeichersysteme (EES-Systeme) - Teil 1: Terminologie (IEC 62933-1:2018)

This European Standard was approved by CENELEC on 2018-04-03. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions. standards.iteh.ai)

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom

c26edc7694e5/sist-en-iec-62933-1-2018



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2018 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

EN IEC 62933-1:2018 (E)

European foreword

The text of document 120/116/FDIS, future edition 1 of IEC 62933-1, prepared by IEC/TC 120 "Electrical Energy Storage (EES) Systems" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 62933-1:2018.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2019-01-03
•	latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn	(dow)	2021-04-03

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62933-1:2018 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60027 (series)	NOTE	Harmonized as EN 60027 (series).
IEC 60964:2009	NOTE	Harmonized as EN 60964:2010 (not modified).
IEC 61165:2006	NOTE SIST	Harmonized as EN 61165:2006 (not modified).
IEC 61427-2:2015ps://stand	aNO.TEh.ai/cata	Harmonized as EN 61427-2:2045 (not modified).
IEC 61987-1:2006	NOTEedc769	Harmonized as EN 61987-1:2006 (not modified).
IEC 62040-1:2017	NOTE	Harmonized as EN IEC 62040-1 ¹ .
IEC 62477-1:2012	NOTE	Harmonized as EN 62477-1:2012 (not modified).
ISO 19353:2015	NOTE	Harmonized as EN ISO 19353:2016 (not modified).

¹ To be published. Stage at the time of publication: FprEN 62040-1:2017.





Edition 1.0 2018-02

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Electrical energy **storage (EES) system R-D PREVIEW** Part 1: Vocabulary (standards.iteh.ai)

Systèmes de stockage de l'én<u>ergie électrique (EES)</u> – Partie 1: Vocabulaire andards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f71b22db-c8c3-4f32-8eddc26edc7694e5/sist-en-iec-62933-1-2018

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 01.040.17

ISBN 978-2-8322-5403-5

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

 Registered trademark of the International Electrotechnical Commission Marque déposée de la Commission Electrotechnique Internationale

CONTENTS

FOREWORD		
INTRODUCTION		
1 Scope	6	
2 Normative references	6	
3 Terms and definitions for EES systems classification	6	
4 Terms and definitions for EES systems specification	9	
5 Terms and definitions for EES systems planning and installation	22	
6 Terms and definitions for EES systems operation	24	
7 Terms and definitions for EES systems safety and environmental issues	27	
Annex A (informative) Index		
A.1 Terms index	30	
A.2 Abbreviated terms index	32	
Bibliography		
Figure 1 – Illustrative example of EES system charging/discharging cycle10		
Figure 2 – Illustrative example of EES system power capability chart12		
Figure 3 – Illustrative example of EES system response performances		
Figure 4 – EES system architecture with one POC type2		
Figure 5 – EES system architecture with two POC types 1.21)		
SIST EN IEC 62022 1:2019		
Table 1 – Illustrativerexample of EES system efficiency chart-c8c3-4f32-8cdd		

c26edc7694e5/sist-en-iec-62933-1-2018

IEC 62933-1:2018 © IEC 2018

- 3 -

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ELECTRICAL ENERGY STORAGE (EES) SYSTEMS -

Part 1: Vocabulary

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62933-1 has been prepared by IEC technical committee 120: Electrical Energy Storage (EES) Systems.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
120/116/FDIS	120/119/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 62933 series, published under the general title *Electrical energy storage (EES) systems*, can be found on the IEC website.

– 4 –

IEC 62933-1:2018 © IEC 2018

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 62933-1:2018 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f71b22db-c8c3-4f32-8eddc26edc7694e5/sist-en-iec-62933-1-2018 IEC 62933-1:2018 © IEC 2018

– 5 –

INTRODUCTION

The purpose of this terminology document is to provide terms and definitions for all the publications under the responsibility of TC 120, that standardize electrical energy storage systems (EES systems) including unit parameters, test methods, planning, installation, safety and environmental issues. An EES system includes any type of grid-connected energy storage which can both store electrical energy and provide electrical energy (from electricity to electricity).

All TC 120 normative documents are subject to revision, this part of IEC 62933 will be revised together with other TC 120 publications in order to avoid mismatches.

From the technical point of view, an EES system can be a complex multi stage system with several possible energy conversions. Each stage is made by components well standardized (e.g. transformers, power converter systems) or innovative components (e.g. new types of batteries). Several IEC product standards give definitions necessary for the understanding of certain terms used for these components. The International Electrotechnical Vocabulary (IEV, IEC 60050, http://www.electropedia.org), the IEC Glossary (http://std.iec.ch/glossary) and the ISO Online Browsing Platform (OBP, http://www.iso.org/obp) allow on-line access to this information. This terminology document completes the scenario by giving definitions necessary at the system level.

Without a strong standardization of EES systems terminology, focal terms can have a different meaning in EES systems related to different storage technologies. This aspect is critical also from the market point of view, it impacts economics and this can become a barrier for tender processes. The correct comparison among different options is fundamental, therefore basic terms and definitions impact economic decisions.

Terms and definitions have been harmonized with the IEV, the OBP, the IEC Glossary and other IEC documents as farlas possible. Definitions not included in this terminology document may be found elsewhere in other IEC/documents icc-62933-1-2018

The use of abbreviated terms has been optimized, on the one hand to avoid tedious repetition and, on the other hand to avoid confusion. A minimum set of abbreviated terms was identified and used in the definitions, the other terms are written out in full spelling when needed. The widely accepted abbreviated terms are:

EESS – EES System – Electrical energy storage system;

EES – Electrical energy storage;

POC – Point of connection.

- 6 -

ELECTRICAL ENERGY STORAGE (EES) SYSTEMS -

Part 1: Vocabulary

1 Scope

This part of IEC 62933 defines terms applicable to electrical energy storage (EES) systems including terms necessary for the definition of unit parameters, test methods, planning, installation, safety and environmental issues.

This terminology document is applicable to grid-connected systems able to extract electrical energy from an electric power system, store it internally, and inject electrical power to an electric power system. The step for charging and discharging an EES system may comprise an energy conversion.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Terms and definitions for EES systems classification (standards.iteh.ai)

3.1

electrical energy storage EES

SIST EN IEC 62933-1:2018

installation able to absorb electrical energy, to store it for a certain amount of time and to release electrical energy during which energy conversion processes may be included

EXAMPLE A device that absorbs AC electrical energy to produce hydrogen by electrolysis, stores the hydrogen, and uses that gas to produce AC electrical energy is an electrical energy storage.

Note 1 to entry: The term "electrical energy storage" may also be used to indicate the activity that an apparatus, described in the definition, carries out when performing its own functionality.

Note 2 to entry: The term "electrical energy storage" should not be used to designate a grid-connected installation, "electrical energy storage system" is the appropriate term.

3.2

electrical energy storage system

EES system

EESS

grid-connected installation with defined electrical boundaries, comprising at least one electrical energy storage, which extracts electrical energy from an electric power system, stores this energy internally in some manner and injects electrical energy into an electrical power system and which includes civil engineering works, energy conversion equipment and related ancillary equipment

Note 1 to entry: The EES system is controlled and coordinated to provide services to the electric power system operators or to the electric power system users.

Note 2 to entry: In some cases, an EES system may require an additional energy source (non electrical) during its discharge, providing more energy to the electric power system than the energy it stored (compressed air energy storage is a typical example where additional thermal energy is required).

Note 3 to entry: "electric power system" is defined in IEC 60050-601:1985, 601-01-01.

3.3

utility grid

part of an electric power network that is operated by a utility or grid operator within a defined area of responsability

-7-

Note 1 to entry: Utility grid is normally used for electricity transfer from or to grid users or other grids. The grid users can be electricity producers or consumers. The area of responsability is fixed by national legislation or regulation.

Note 2 to entry: "electric power network" is defined in IEC 60050-601:1985, 601-01-02.

3.4

grid-connected, adj

connected to an electric power system

Note 1 to entry: "electric power system" is defined in IEC 60050-601:1985, 601-01-01.

3.5

low voltage EESS

EES system designed to be connected to a low voltage primary POC

Note 1 to entry: Low voltage (abbreviated term: LV) is defined in IEC 60050-601:1985, 601-01-26.

3.6

medium voltage EESS

EES system designed to be connected to a medium voltage primary POC

iteh STANDARD PREVIEW

Note 1 to entry: Medium voltage (abbreviated term: MV) is defined in IEC 60050-601:1985, 601-01-28.

3.7

high voltage EESS

EES system designed to be connected to a high voltage primary POC

a26ada760/a5/jaiat an jaa 62022 1 2018

Note 1 to entry: High voltage (abbreviated term: HV) is defined in IEC 60050-601:1985, 601-01-27.

3.8

residential EESS

EES system designed for residential customer applications, excluding commercial, industrial or other professional activities

Note 1 to entry: A residential EES system is normally compliant with the applicable standards for residential devices (e.g. electromagnetic compatibility), tipically, its rated apparent power does not exceed the household installed power.

Note 2 to entry: "residential customer" is defined in IEC 60050-617:2009, 617-02-05.

3.9

commercial and industrial EESS

EES system designed for commercial or industrial customer applications or other professional activities

Note 1 to entry: A commercial and industrial EES system is normally compliant with the applicable standards for commercial or industrial devices (e.g. electromagnetic compatibility).

3.10

utility EESS

EES system as a component of a utility grid, which exclusively provides services to the utility grid

3.11

self-contained EES system

EES system whose components have been matched and assembled at the factory, that is shipped in one or more containers, and that is ready to be installed in the field

- 8 -

IEC 62933-1:2018 © IEC 2018

Note 1 to entry: "container" is defined in IEC 62686-1:2015, 3.1.2.

3.12

long duration application

long term application

energy intensive application

EES system application generally not very demanding in terms of step response performances but with long charge and discharge phases at variable powers

Note 1 to entry: Reactive power exchange with the electric power system may be present along with the active power exchange.

Note 2 to entry: "electric power system" is defined in IEC 60050-601:1985, 601-01-01.

3.12.1

active power flow control

long duration application of an EES system used to compensate partially or totally the active power flow in a determined subsection of an electric power system

EXAMPLE Load shaving or levelling or shifting are active power flow controls.

Note 1 to entry: Active power flow control may require hours of continuous EES system charge or discharge.

Note 2 to entry: "electric power system" is defined in IEC 60050-601:1985, 601-01-01.

3.12.2

feeder current control

long duration application of an EES system used to maintain a feeder current within defined limits through active power exchange with the electric power network

EXAMPLE Congestion relief is a feeder current control.

SIST EN IEC 62933-1:2018 Note 1 to entry: Theoretically, reactive power exchange may also allow the feeder current control, but, because of the typical feeder power factors, only the active power exchange is really effective.

Note 2 to entry: "electric power network" is defined in IEC 60050-601:1985, 601-01-02.

3.13

short duration application

short term application

power intensive application

EES system application generally demanding in terms of step response performances and with frequent charge and discharge phase transitions or with reactive power exchange with the electric power system

Note 1 to entry: "electric power system" is defined in IEC 60050-601:1985, 601-01-01.

3.13.1

grid frequency control

short duration application of an EES system used for the stabilization of the electric power system frequency through active power exchange

Note 1 to entry: The balancing of temporal variations of grid frequency occurs typically over time periods of the order of seconds to minutes.

Note 2 to entry: "electric power system" is defined in IEC 60050-601:1985, 601-01-01.

3.13.2

nodal voltage control

short duration application of an EES system used for the stabilization of the voltage at the primary POC or neighbouring nodes through active or reactive power exchange

Note 1 to entry: Reactive power is generally used in HV and MV grids, active power in LV grids, depending of the resistance-to-reactance (R/X) ratio of the relevant lines.